



bản tin **Hiệp Thông**

Công Đoàn Đức Mẹ Hòa Xứ Lên Trời, St. James Church, Giáo Phận Metuchen
148 Grenville Street, Woodbridge, NJ 07095

Tháng 11 Năm 2008

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(201) 428-7886

Email: peterhungtran@gmail.com
<http://www.cdcgvnmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

† Thánh Lễ: 3:00 PM

† Đọc Kinh tại Nhà Thờ: 2:30PM

† Hòa Giải: 2:30 PM

† Rửa Tội: 2:30 PM

Chúa Nhật thứ hai mỗi tháng

† Hôn Phối: Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm và xin lấy hẹn một năm trước ngày cưới.

† Thăm Bệnh Nhân:

Liên lạc anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch: Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Phan An
(732) 662-7076

Ca Đoàn:

Chị Trần Ngọc Long
(908) 769-1049

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Lê Bá Thành
(908) 754 3685

Legio Mariae:

Anh Hoàng Hóa
(732) 494-6872

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Lê Bá Thành
(908) 754 3685

Đồng Hành Dẫn Thân:

Anh Phạm Văn Hoạt
(732) 549 4010

Muối Đất:

Em Hoàng Thùy Tiên
(732) 494-6872

Lớp Việt Ngữ:

Chị Lê Tuyết
(908) 251-5389

Lớp Giáo Lý:

Anh Nguyễn Chinh Nguyễn
(732) 937-9307

Đóng Góp Tri Ân Giáo Xứ St. James

Ngày 17 tháng 10 năm 2008

Kính thưa Quý Ông Bà Anh Chị Em, Trước tiên, tôi xin gửi lời chào bình an và thân thương đến từng người, từng gia đình của Quý Ông Bà Anh Chị Em trong Cộng Đoàn.

Tôi cũng xin được bày tỏ lòng biết ơn đến Quý Ông Bà Anh Chị Em đã hy sinh, rộng lượng chia sẻ, đóng góp công của, thời giờ vào các công việc chung của Cộng Đoàn trong suốt những năm qua.

Trong thời gian gần đây, nói chung mọi gia đình tại Hoa Kỳ, cũng như cách riêng các gia đình Việt Nam trong Cộng Đoàn, ai ai cũng cảm thấy lo âu, ái ngại vì tình trạng kinh tế suy sụp đã ảnh hưởng trực tiếp đến việc thu nhập và chi tiêu trong gia đình. Tôi thật sự cảm thông với nỗi niềm lo lắng của Quý Ông Bà Anh Chị Em. Nguyên xin Mẹ La Vang nâng đỡ, chở che để chúng ta luôn đầy lòng cậy trông vào Thiên Chúa.

Tháng 11 là tháng đền ơn báo nghĩa các ân nhân, tổ tiên, ông bà, cha mẹ. Lễ Tạ Ơn - Thanksgiving - cũng là dịp để Cộng Đoàn chúng ta tri ân lòng quảng đại của Giáo Xứ St. James đối với Cộng Đoàn chúng ta trong suốt năm qua.

Tạ ơn Chúa Quan Phòng và cảm ơn Giáo Xứ đã mở rộng vòng tay để Cộng Đoàn chúng ta có nơi trang nghiêm thờ phượng Chúa mỗi chiều Chúa Nhật. Trong nhà thờ, mùa Đông chúng ta được sưởi ấm; mùa Hè được mát mẻ. Đèn điện và mọi vật dụng khác chúng ta sử dụng thật thoải mái. Đây cũng là nơi Cộng Đoàn chúng ta tĩnh tâm chung với nhau hai lần một năm.

Trường học là nơi con em chúng ta học Giáo Lý và trau dồi Việt Ngữ. Hội Trường là nơi Hội Đồng Mục Vụ (HĐMV), các đoàn thể và ban ngành hội họp, Ca Đoàn tập hát. Các buổi liên hoan Giáng Sinh, Phục Sinh, Bồn Mạng Cộng Đoàn hoặc tập dợt Văn Nghệ Tết, nấu bánh chưng gây quỹ, nhất nhất đều diễn ra trong khuôn viên quen thuộc và thân thương này.

Để đáp lại lòng ưu ái của Giáo Xứ đối với Cộng Đoàn chúng ta, tôi tha thiết kêu gọi lòng hảo tâm và tinh thần liên đới của Quý Ông Bà Anh Chị Em. Xin Quý Vị điền "Phiếu Đóng Góp", bỏ Phiếu và ngân phiếu hoặc hiện kim vào bao thư đính kèm. Quý Vị có thể gửi theo đường Bưu Điện hoặc mang đến nhà thờ. HĐMV sẽ thu lại các bao thư này trong Thánh Lễ Chúa Nhật. Ngày cuối cùng quyên góp là Chúa Nhật 30 tháng 11, 2008.

Xin Thiên Chúa trả công và chúc phúc cho toàn thể gia đình Quý Ông Bà Anh Chị Em.

Phêrô Trần Việt Hùng
LM Quản Nhiệm Cộng Đoàn

Đặc San Xuân Kỷ Sửu 2009 với chủ đề "Xuân Hiệp Thông"

"Xuân Hiệp Thông" sẽ là chủ đề đặc san và văn nghệ Tết Kỷ Sửu 2009, chủ đề đặc biệt nói lên sự hiệp thông và liên đới với những khó khăn mà giáo hội mẹ tại Việt Nam đang trải qua, với những gia đình đang gặp vấn nạn cũng như xa cách cộng đoàn, với giáo hội hoàn vũ và với cùng nhân loại là con của cùng một Thiên Chúa.

Ban báo chí kêu gọi sự đóng góp bài vở cho đặc san để nội dung được thêm phong phú với những truyện ngắn, thơ văn, phiếm luận, sưu tầm, biên khảo, suy tư, sinh hoạt, v.v. Ban báo chí cũng

cần một sáng tác về hình bìa diễn tả chủ đề "hiệp thông" và một logo mới để sử dụng trong các văn thư của Cộng Đoàn. Dưới đây là những chi tiết cho tờ đặc san.

1. Bài vở bằng tiếng Việt, xin dùng unicode với font Arial hay Times New Roman. Nếu viết tay xin viết rõ ràng để tránh sự lầm lẫn đáng tiếc.
2. Hình bìa sẽ in nhiều màu với khổ giấy 8.5" x 11" và hình logo không hơn 3 màu, hình ảnh xin dùng dạng .jpeg hay .pdf
3. Xin gửi về ban báo chí e-mail bao@cdcgvnmetuchen.org hoặc đưa tay cho trưởng ban báo chí, anh Hồ Đức Linh.
4. Hạn chót nộp bài là Chúa Nhật 30/11/2008.

Nếu bài vở hoặc hình không được tuyển chọn, ban báo chí xin lưu trữ và có thể sử dụng trong những năm tới.

Tương cũng nên được biết là Tết Kỷ Sửu sớm hơn mọi năm vào ngày thứ hai 26/1/2009 và Cộng Đoàn sẽ tổ chức văn nghệ mừng xuân vào thứ bảy 24/1/2009 tại Ukrainian Cultural Center, Somerset, NJ.

26/10/2008: Hội Thảo về phát triển Cộng Đoàn

Đề Cộng Đoàn được phát triển tốt đẹp trong tinh thần yêu thương, hiệp nhất cả về mặt Đạo lẫn mặt Đời, Cha Quản Nhiệm cũng như Hội Đồng Mục Vụ, các Ban Ngành, Hội Đoàn, Đoàn Thể trong Cộng Đoàn rất cần những đóng góp ý kiến xây dựng của Quý Vị, và muốn được nghe các nguyện vọng của Quý Ông Bà, Cô Chú, Anh Chị Em trong Cộng Đoàn. Trong lần hội thảo lần đầu này, Cha Quản Nhiệm sẽ trình bày những ưu tư về việc làm sao có thể phát triển Cộng Đoàn vững mạnh hơn, đồng thời Hội Đồng Mục Vụ, các Ban Ngành và Hội Đoàn sẽ lần lượt giới thiệu các sinh hoạt của mình trong việc phục vụ các nhu cầu chung của Cộng Đoàn.

Buổi hội thảo quy tụ đông đủ mọi thành phần trong cộng đoàn, nhiều ý kiến được đưa ra và được ghi nhận. Cha quản nhiệm cùng hội đồng mục vụ sẽ thảo luận về

những đề nghị xem những gì có thể làm được để phát triển và thăng tiến những sinh hoạt trong cộng đoàn. Chi tiết chương trình hội thảo đã được đề vào website của cộng đoàn www.cdcgvnmetuchen.org. Nếu quý vị đã không tham dự buổi hội thảo, có thể đóng góp ý kiến qua e-mail, điện thoại hoặc gửi thư về Cha Quản Nhiệm.

Chương Trình Tôn Vương Đức Mẹ tại Gia Đình

Chương Trình Tôn Vương Đức Mẹ tại gia đình sau một thời gian gián đoạn nay đang được tổ chức vào mỗi tối thứ bảy hàng tuần từ 7:30 giờ tối, quý vị có thể ghé thăm website tonvuong.cdcgvnmetuchen.org để đăng ký, xem lịch trình và hướng dẫn lộ trình và tham gia với gia đình tôn vương Đức Mẹ trong tuần. Hiện tại vẫn còn hai ngày thứ bảy 29/11 và 6/12 chưa ai đăng ký.

Thể theo lời yêu cầu của Cha Quản Nhiệm và để đỡ bận tâm cùng gánh nặng cho các gia đình, xin quý gia trưởng không nên mời dùng bữa sau khi đọc kinh để tránh gây ra những phiền lụy cho những gia đình khác về sau.

Ghi Danh Tập Văn Nghệ Tết Kỷ Sửu 2009

Chương trình văn nghệ Tết Kỷ Sửu 2009 sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy ngày 24/1/2009 tại Ukrainian Cultural Center, Somerset và các em sẽ bắt đầu tập dợt từ tháng 11 tại hội trường nhà thờ St. James. Hợp ca thiếu nhi sẽ tập vào lúc 4:00 giờ chiều chúa nhật. Những màn vũ sẽ tập vào ngày thứ bảy và chúa nhật theo lịch trình sẽ được ấn định sau.

Xin quý phụ huynh liên lạc với ban văn nghệ để điền phiếu ghi danh trước ngày 2 tháng 11, 2008 để ghi tên cho con em tham gia vào chương trình văn nghệ Tết Kỷ Sửu và để giúp ban văn nghệ sắp xếp nhân sự, sửa soạn y phục, liên lạc với quý phụ huynh về giờ giấc cũng như những khi cần thiết.

Ngày	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)	Lễ Gia Đình	Độc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Phụng Viên Thánh Thể
2/11	Nguyễn Minh Tâm	Dương Văn Khả	A Hiểu	Ân/Duy	C. Mai	A.Tài, Ô.Thành, C. Hương, A. An, B. Quân
9/11	Lê Thiên	Hồ Đức Lịch	A. Linh	Trân/Hân Thomas	A. Phương	A. Hiểu, B. Khổng, C. Hạnh, C. Lan, A.Hùng
16/11	Vũ Lan Trung	Hồ Đức Linh	C. Mai	Monica/Thi	A. Chiến	Ô.Thành, A. Tài, B. Thu, C. Hương, A. An
23/11	Nguyễn Chinh Nguyễn	Hồ Kim Thạch	A. Minh	Nam/Sơn Thomas	C. Mai	A. An, B. Quân, B. Thu, B. Khổng, C. Hạnh
30/11	chưa đăng ký	Hoàng Chương	Ô. Tý	Ân/Duy	A. Phương	C. Lan, Ô.Thành, A. Hiểu, B. Thu, C. Hương
7/12	chưa đăng ký	Hoàng Hiểu	A.Nguyên	Trân/Hân Thomas	A. Chiến	A.Tài, C. Hương, A. An, A. Hùng, B. Thu